

**Южно-Русский Земледельческий Синдикат**  
Киев, Фундуклеевская ул., 46. Телефон 307.  
предлагает:  
Хлористый барий. Томасшлак. Суперфосфат.  
Калийную соль 30% и 40%. Наминит.



**Noblesse**  
Крепостной

Фабричный магазин

• 11—Р12001—

**Киевский Земельный Банк**  
возобновил выдачу, на основании §§ 12, 38, 39 и 40 устава Банка, под залог городских и земельных недвижимых имуществ — **краткосрочных ссуд** наличными деньгами, сроком до 3 лет, с уплатой 7 1/2% роста в год — впрямь до изъятия. 3-Р5319—

**Ботинки**  
Полуботинки  
настоящая  
**Американская**  
«ГАННА», «ЭПГЕМ» черная и желтая.  
Торгово-Промышленное Товарищество  
**Бр. А. и Я. АЛЬШВАНГЪ.**  
Брешатин, дом «Гранд-Отель», № 22, телефон 5—29.  
Товарищество других отделений в Киев не имеет.  
\*89-100 Р9992—

**Въ училищѣ Е. И. ПОСЬ.**  
Б. Васильевская, № 79. Начало лѣтнихъ занятій съ 20 іюня. Лѣт. готов. изъ поребрика и осени, экзамен. Приемъ ежеднев. 10-3. Кроме праздниковъ. вс-4Р497—

**Вниманию г.г. строителей!**  
По Набережно-Кремлянской, № 14, (телеф. 45-31) открыты заводы И. Писельника, Копысы (вручители производств в Россіи). Фабричный склад кафель, метл. плитокъ, огн. кирпичей, трубъ по строго фабричнымъ цѣнамъ. \*26-55 Р3837—

**Salon de Beauté**  
Кабинетъ гигиенической и врачебной косметики подъ наблюдениемъ врача. (Исключительно для дамъ). Уходъ за красотой лица и тѣла.  
Киев, Владимирская, 39, телефонъ 13—54.  
Приемъ 10—2 и 5—7 ч.  
вс-60-100 Р1121—

**Крепостной, 45.**  
**П. А. ГОМОЛЯКА**  
Громадный выборъ ЗАГРАНИЧНОЙ **ОБУВИ** и **ВОЗЖИХЪ ВЕЩЕЙ.**  
Цѣны безъ запроса.  
Телефонъ 13-49.  
\* 5-10Р4469—

**МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА**  
**БОРЖОМЪ**  
Полезная минеральная вода, богатая железомъ, калиемъ, натріемъ, кальціемъ, магниемъ, бромомъ, йодомъ, фторомъ, кремніемъ, сероуглеродомъ, сероводородомъ, углекислымъ газомъ.  
\*57-100Р1579—

Одежа и духи  
**Тоска**  
Парфюмерии Драгле  
дубнаго запаха  
\* 3-5Р4496—

**Кіевское Общество**  
**ВЗАИМНАГО СТРАХОВАНІЯ**  
**Сахарозаводчиковъ**  
доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что оно оставляетъ теперешнее свое помѣщеніе (Брешатинъ, № 48) и съ 15 іюня с. г. переходитъ въ новое помѣщеніе на **Новую ул., № 1, уголь Меринговской, телеф. № 44-46.**  
вс-2-2Р5278—

**КВАРТИРЫ** л. В. Гинзбургъ  
въ домахъ имѣются свободныя:  
Библиковскій-Бульваръ, № 5, Николаевская, № 9, Институтская, № 16—18.  
Тамъ же имѣются квартиры съ мебелью въ 2 и 3 комнаты.  
срвс-47-100Р1500—

**Одесское Среднее Электротехническое Училище**  
прив.-доц. **В. П. Гадзяцкаго** (съ правами преподавателя естественныхъ).  
Г. Одесса, Херсонская, 11-я.  
Приемъ только по свидѣтельствамъ: въ приг. кл.—объ оконч. городскихъ или высшихъ начальныхъ училищъ и въ 1-й спец. кл.—объ окончании пяти кл. Реального училища.  
\*4-10Р3245—

**Салонъ корсетовъ**  
М-но **Е. Метельниковой.**  
Николаевская, 11, тел. 43—16.  
По случаю выѣзда за границу мастерская будетъ закрыта съ 1-го іюня по 10 августа. \*1-2 Р5394—

**KONTORIST**  
für eine hiesige Akt. Ges. zum sofortigen Eintritt gesucht. Offerten in deutscher Sprache mit Angabe der Gehaltsansprüche sind einzureichen: Post-lagernd, Vorzeiger der Quitt. № 5308.  
\*2-2Р5308—

**1.000.000**  
бывшая и пуст. Смена огор. цѣтотъ, травы и проч. предл. цвѣтоводство  
**С. Ф. Лесиша.**  
Мар.-Благовѣщенская, 104. Каталогъ безплат.  
\*200—Р862—

**Д-ръ В. Г. Гроздовъ.** Завѣд. сиф. венер., кож. отл. Кирилл. болыи. Пр. 9-10ч., 4-7ч. в. Житомир. № 25.  
\*22-100Р4094—

**Д-ръ Н. П. Миндеевъ.** Сиф., венер., кож. отл. Приемъ 10—12 и 4—7 в. Золоторов. 15 (ул. Б.-Под.).  
\*672-100 Р708—

**Новая кухня ресторана**  
**ПРАГА**  
жельзо-стеклянной конструкціи на 7 этажѣ, рядомъ съ рестораномъ уже закончена.  
Моментальное выполнение заказовъ.  
Цѣны прежнія:  
Завтракъ изъ 2-хъ блюдъ . . . . . 75 коп.  
Обѣдъ изъ 2-хъ блюдъ . 60 \*  
\* 3-хъ блюдъ . 75 \*  
\* 4-хъ блюдъ . 1 руб.  
Подъемныя машины — бесплатно.  
Концертный струнный оркестръ **г. Кандерала.**  
срвс-47-100Р1500—

15-го сего іюня въ Алексѣевскомъ паркъ (территория выставки) О-вомъ борьбы съ чухоткою устраивается

### ГРАНДИОЗНОЕ ГУЛЯНЬЕ.

Днемъ дѣтскій карнавалъ и вечеромъ концертъ, кабаре по необыкновенно роскошной программѣ и ситцевый балъ-карнавалъ съ цѣннымъ призомъ за лучший ситцевый нарядъ! (Золотые часы-браслеты). Подробн. въ афишахъ №2-3—

**Въ Ворзель** на 34 вер. отъ Киева по Киево-Ков. жел. дор. Продаются дешево съ широкой разсрочкой на выгод. услов.

### ДАЧНЫЕ УЧАСТКИ

**К. Решко** съ прерас. на нихъ лѣсомъ, стоящимъ не менѣе цѣны всего участка. Мѣст. пысовая, сухая, благоустр. Имѣются прудъ, аптека, врачъ, почта, телеграфъ и телефоны. Спраш. въ Киевѣ, Б. Васильевская, 10, кв. Гуревича.  
чтвс-71-100 Р7423—

**КОШМАРНЫЙ СОНЪ** является сдѣловымъ плохимъ пищааремъ. Для устранения этой ненормальности, необходимо принять мѣры, и первыми должи быть устранены общія причины состоянія здоровья. Патологическая горячка вода Франца-Иосифа принимается ежедневно утромъ, натощакъ, очищаетъ желудокъ, вѣрно и вѣрно и отлично устраняетъ застои крови. Вода Франца-Иосифа испробована знаменитыми вѣскими клиниками. Врачи по первому большому Professor Leidesdorf, который это учрежденіе по справедливости гордится, установилъ, что натуральная горячка вода Франца-Иосифа успешно дѣйствуетъ при приѣмѣ ея въ незначительномъ количествѣ и при продолжительномъ употребленіи не приноситъ никакого вреда. Продажа въ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ. Р3657—

Кіевъ, 14-го іюня 1914 г.

**„Золотой мѣшокъ“ министра юстиціи.** Преніями въ Государственномъ Советѣ по поводу знаменитой поправки Годнева попутно разсѣиваются очень важныя вопросы: какъ русскому человеку сдѣлаться инородцемъ?

До сихъ поръ для достиженія этого результата былъ одинъ только вѣрный путь: это — стать „украинцемъ“. Но г. министр юстиціи 11 іюня намѣлся другой способъ, при помощи котораго Годневъ произведенъ на старости лѣтъ въ „инородное тѣло“.

Правда, справедливость требуетъ сказать, что все это, конечно, только игра словъ. Министру юстиціи угодно было вспомнить, что слово „бюджетъ“ на языкѣ доброй старой Англіи означало „мѣшокъ съ золотомъ“, а „инороднымъ тѣломъ“ г. министръ называлъ поправку Годнева за то, что она съ бюджетомъ, т. е. съ золотомъ, ничего общаго не имѣетъ.

Такъ-ли это, или не такъ, мы этого вопроса касаться не будемъ, и займемся только вопросомъ, какъ изъяснить, которыми вѣтъ уже нѣсколько летъ, съ особую любовью предлагается членъ Гос. Думы Годневъ. Дѣйствительно, въ поправкѣ золота, а скотъ напоминаетъ стальные крючки, которые иногда застрѣваютъ въ горлѣ.

Настъ въ данный моментъ интересно другое явленіе.

Нашу столицу посетили любезные гости изъ той туманной страны, гдѣ, однако, въ политической жизни болѣе всего прозрачна ясности. Сыны народа, уже сѣмьсотъ лѣтъ живущаго при представительномъ строѣ, приѣхали навѣстить страну, гдѣ этотъ строй не имѣетъ еще и десятилѣтней давности. Говорятъ, что, когда англичане посетили Государственную Думу, они сказали любезно принимавшимъ ихъ русскимъ депутатамъ: „У васъ все такъ-же, какъ у насъ... И дѣла движутся такъ-же быстро“.

Эту двусмысленную фразу можно, конечно, понять и какъ комплиментъ, и какъ лѣткое предостереженіе. Оптимисты предпочитаютъ понимать эту фразу въ томъ смыслѣ, что Россія за девять лѣтъ существованія Государственной Думы достигла тѣхъ-же результатовъ, какихъ добилась Англія за сѣмь вѣковъ. Пessimисты-же поймутъ это иначе: мы де будемъ достигать въ своемъ политическомъ развитіи такъ-же, какъ двигалась Англія, а, следовательно (такъ какъ Англія имѣетъ передъ нами „формы“ въ сѣмь столѣтій), только въ двадцать сѣмьмь лѣтъ достигнемъ современнаго англійскаго положенія. И, конечно, въ этомъ смыслѣ со стороны г. министра юстиціи было нѣсколько неосторожно ашелировать къ „золотому мѣшку“ первыхъ временъ англійскаго парламента, ибо это какъ будто-бы наводитъ на мысль, что мы беремъ за образецъ Англію, очень уже давней эпохи.

Но мы — несправимые оптимисты. Мы вѣримъ, что по пути политическаго развитія мы пойдемъ быстрыми шагами, на удивленіе всему міру, въ особенности — медлительнымъ англичанамъ. Мы вѣримъ, что всѣ тѣ, кто въ настоящее время стараются извощить вытѣцать першю изъ убога Государственной Думы, поймутъ, что это занятіе безплодное, и поймутъ гораздо скорѣе, чѣмъ понахъ въ Англію. Мы вѣримъ, черезъ какихъ-нибудь нѣсколько лѣтъ никто уже не будетъ спорить о томъ, что свобода слова членовъ Думы должна нѣсколько превосходить предѣлы, положенныя закономъ обыкновеннаго обывателя; мы вѣримъ, что и министръ юстиціи, считая годъ за столѣтіе, дойдетъ до этой мысли. Мы вѣримъ: станемъ безспорной и та истина, что Государственная Дума можетъ разрабатывать свой законопроектъ даже въ томъ случаѣ, если онъ удостоился одобренія барона Таубе и принять имъ въ свою лабораторію. Словомъ, мы вѣримъ въ то, что збука нашей политической жизни будетъ общими усиліями правительства и представительнаго учрежденія выработана съ чисто англійской добросовѣстностью и законностью, но *значительно быстрее*.

На ковръ-самодѣль чисто русскаго издѣлія мы переманемъ вѣка и, оставаясь юными душой, обрѣтемъ разумъ обремененныхъ годами старцевъ. Пройдетъ нѣсколько лѣтъ, и мы въ Государственномъ Советѣ будемъ разсматривать бюджеты въ три съ половиною миллиарда три съ половиною мѣсца, а поправкою, подобную поправкѣ Годнева, касающихся вопроса, могутъ ли министры перемѣстить канцелярскія гроши изъ одной сѣмьи въ другую, не будемъ разсматривать вовсе,

ибо все это разв навсегда будетъ устаноено.

Конечно, все это будетъ и въ скоромъ времени. Но мы должны сознаться, что сейчасъ этого еще нѣтъ. Сейчасъ, къ сожалѣнію, въ Государственномъ Советѣ огромныя сѣмьи по миллионно пробѣгаютъ приблизительно въ три съ половиною минуты, а на поправку Годнева идетъ чуть ли не три съ половиною дня. Сейчасъ по каждому поводу, по каждому случаю могутъ возникнуть споры по самымъ элементарнымъ вопросамъ. Сейчасъ въ любое мгновеніе могутъ появляться грозныя и волнующія сѣмьи об опасности для самого „существованія Государственной Думы“, о неминувшемъ „государственномъ переворотѣ“, о проискахъ „заблудившейся реакціи“...

Но не слѣдуетъ этимъ смущаться. Надо же понять, наконецъ, что этотъ представительный строй въ Россіи — еще малодѣт, едва-едва начинающее ходить на собственныхъ ногахъ. Что же удивляться, если окружающій міръ кажется ему страшнымъ и загадочнымъ, а въ сѣмьной темной комнатѣ мерещутся грозныя привидѣнія. Выразимъ — поумируемъ и окричимъ.

Но все-таки мы благодарны г. министру юстиціи за его филологическія изысканія. Дѣйствительно филологія можетъ иногда навѣсти на счастливую мысль. Напримеръ: если разсмотрѣть въ томъ, что значитъ слово „юстиція“, то окажется, что еще во времена Ромула и Рема, т. е. за сѣмь съ половиною вѣковъ до Рождества Христова, это слово означало... справедливость.

### Мысли и впечатлѣнія.

І.

За русское или за польское дѣло?

Презабавнымъ „открытымъ письмомъ“ по моему адресу разразился г. Витольдъ Клингеръ. Послѣдній своимъ письмомъ сначала подтвердилъ все, что я о немъ говорилъ и писалъ, а затѣмъ неожиданно заявилъ, что я о немъ все напалъ.

И, разумеется, если я, приведенный въ глуши деревни въ веселое настроеніе письмомъ г. Клингера, рѣшилъ сказать о немъ нѣсколько словъ, то дѣлаю это отнюдь не съ тѣмъ, чтобы полемизировать съ разсерженнымъ ученымъ филологомъ, а единственно потому, что съ моей точки зрѣнія дѣло идетъ о вопросѣ громадной государственной важности: могутъ ли господа въ родѣ Витольда Клингера занимать на ономъ въ русскихъ университетахъ?

Меня интересуетъ вовсе не личность г. Клингера. Самъ авторъ „открытаго письма“ заявляетъ, что я его никогда „въ глаза не видалъ“. Это совершенно вѣрно. Но это-то и служитъ лучшимъ доказательствомъ того, что мои протесты противъ назначенія г. Клингера на одну изъ кафедръ Киевскаго университета преподавателя были не какою-либо личными побужденіями, а чисто идейными соображеніями. Между тѣмъ г. Клингеръ утверждаетъ, будто я вѣлъ и продолжалъ вести противъ него кампанію. Это не совѣсть такъ: я не познавалъ и исполню свой долгъ. Когда мнѣ стало извѣстно, что Киевскому университету и русскому государственному дѣлу грозитъ назначеніе г. Клингера профессоромъ, то я почувствовалъ себя въ положеніи человека, которому молчать нельзя. И я выступилъ въ печати и доказывалъ, что назначеніе г. Клингера невозможно, недопустимо. Сущность моей аргументаціи сводилась къ слѣдующему: я заявлялъ, что г. Клингеръ — полякъ, притомъ польскіи-швинистъ, и что онъ болѣе политическій бо-

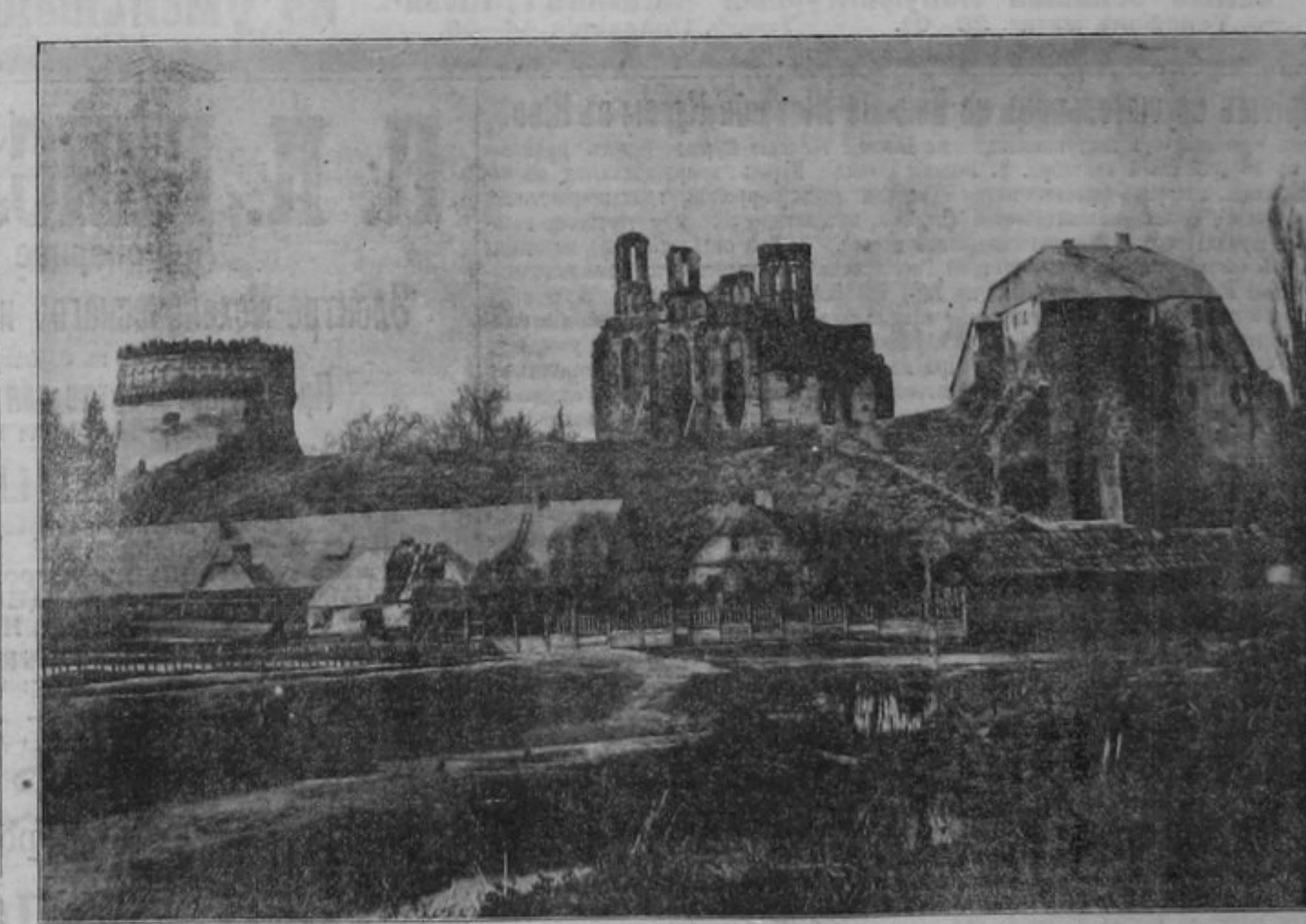
### Возрождающаяся старина.

Повсемѣстно въ Россіи замѣчается повышенный интересъ къ памятникамъ старины. Это есть, несомнѣнно, одно изъ проявленій національнаго возрожденія. Культъ старины выстѣ съ тѣмъ находится въ тѣсной связи съ эстетическимъ націонализмомъ. Этотъ-же послѣдній, націонализмъ въ области искусства, въ Россіи идетъ значительно впередъ націонализма политическаго. Передъ русскимъ искусствомъ безмолвно сдѣланы самыя яркія нашія космополиты.

Это вполне естественно. Усталая и издерганная душа современныхъ художниковъ и эстетовъ, совершенно изнеурочившаяся въ поискахъ за новыми формами и направленіями, совершенно извѣрилась въ спасительность этихъ ad hoc придуманныхъ теченій, жадно хватается за беззастѣнливую, но продвинутую не прихоть, а историческую необходимость, эстетическія указанія коллективной народнои души. Работая въ этой области, художники свободны отъ мучительныхъ вопросовъ: почему онъ дѣлаетъ такъ, а не иначе? Отвѣтъ тутъ ясенъ: по несповѣданнымъ историческимъ причинамъ такъ, а не иначе творилъ народный духъ.

На нашихъ глазахъ создаются древнерусскіе стили разныхъ столѣтій и разныхъ областей. Но справедливость требуетъ сказать, что древняя эстетика Восточной Руси развита неслучайно богаче и полнѣе, чѣмъ стиль Западной Руси, Московскій и до-Московский періодъ, изученный съ полной любовью. Что же касается Киева, Волыни, Подолія, то здѣсь въ этомъ смыслѣ почти дѣйствительная почва, которую чуть поскребли поляны и украинцы. Но тѣ, и другіе дѣлали это болѣе съ политическими расчетами, а потому — безъ любви и безъ правды. Каждый изъ нихъ хотѣлъ навѣять старинный свой ярлыкъ, не останавливаясь передъ безжалостными искаженіями. Тѣмъ, конечно, цѣнѣ великая работа, вдохновленная истиннымъ уваженіемъ къ безмолвнымъ памятникамъ того, что было — безмолвнымъ потому, что у нихъ нѣтъ никакой собственной силы противостоять современнымъ ретушерамъ.

Тѣмъ людямъ, которые съ лихорадочнымъ увлеченіемъ работаютъ сейчасъ надъ реставраціей древняго замка князей Острожскихъ, несомнѣнно руководитъ глубокое благословенное отношеніе къ сѣмьмъ руинамъ. Если хотѣли получить дѣйствительно



Общій видъ Острожской замковой горы.

освѣжающее впечатлѣніе, то надо побывать въ сѣмьмъ главныхъ пиццаторіяхъ всего этого дѣла о. Михайломъ. Туческимъ въ дѣлѣнцѣмъ и лѣсамъ, запознаннымъ сейчасъ оживающую старую башню, Кажется, каждый камень, каждый старинный кирпичъ такъ дорогъ о. Михайлу, что онъ, набравшись цѣлымъ днемъ по постройкѣ, готовъ бы положить ихъ себѣ подъ голову на ночь, чтобы и во снѣ не разстаться съ сѣмьмъ-открытыми сокровищами. Это рѣдкое въ наши дни юное и чистое увлеченіе, которое прерасно само по себѣ и жалостъ добраго окончатія дѣла.

Но не только о. Михайло, вся анималъ русская интеллигенція древняго города истинно-но тѣмъ къ этому дѣлу, стараясь помочь, чѣмъ можно. И предводителъ дворянства И. И. Борисовъ, благодаря

любознанию котораго „Кіевлянинъ“ помѣщаетъ снимки съ очень „старыхъ и рѣдкихъ“ фотографій, и предсѣдатель братства имени князя Острожскаго мировой посредникъ И. И. Ивашкинъ, урывающій свой досугъ для того, чтобы побродить около кишинскихъ работъ, и управляющій ухлѣпнымъ нѣшнемъ г. Розентъ, оказывающій всевозможное содѣйствіе общему дѣлу (а это содѣйствіе очень важно, имѣя въ виду, что замокъ принадлежитъ ухлѣпамъ), и острожскій домоладѣлецъ г. Жуковскій, не-познано и неустанно помогающій при постройкѣ, — всѣ эти лица, да и многіе другіе острожане увлеклись этимъ дѣломъ, такъ что даже приятно посмотреть на это. Собственно архитектурными работами руководитъ академикъ И. П. Покровский и спархадіальный архитекторъ В. Е. Леонтовичъ. Со

сторонъ этихъ лицъ острожане видятъ то же увлеченіе, которое захватило и всѣхъ ихъ. Словомъ, тихій уединенный городокъ вдругъ некогда казался какимъ-то бодрымъ, молодымъ увлеченіемъ.

Вотъ въ помощь!

Помѣщаемые въ этомъ номерѣ рисунки представляютъ собой воспроизведеніе фотографій, сдѣланныхъ лѣтъ пятьдесятъ тому назадъ.

На продолжномъ снимкѣ представлено общій видъ Замковой горы. Сѣмьмъ-хорошо сохранившаяся башня; она и сейчасъ такая же. Справа — строеніе подъ крышей, которое въ древній времена, конечно, должно было имѣть совершенно другой видъ. Это то же башня, се-то именно и реставрируютъ сейчасъ, но о ней мы будемъ го-











по перхому Дятлу и по северной Дятлу, село в Лавандиях, в Финляндии, в Прибалтийском и Петрозавском краях, в Камы и в это-восток, жарко по верхней и средней Вои и по Оси, нормально только в остальных районах, тропные дожди ощущаются на Восток-запад, случайные по перху Вои, на востоке и мистами на Северо-востоке, су-то в остальных районах.

Идустриальным телеграммам за 13 июня Аспирину, Антонову, Азизулову, Билину, Уйекову, Вайсену, Веракинову, Гриншину, Исмаилову, Гомельскому, Гинзбург, Добровольскому, Золотошоломскому, Занкову, Зубрикову, Иваненко, Иди, Керасимов, Корышников, Каво-Ленинскому, Лейшино, Малиновскому, Мешер-Соловьевскому, Петровскому, Пестовому, Пукальскому, Перешу, Родионову, Романову, Севиной, Струне, Умняковскому, Фидмату, Ороковской, Земапанцев, Зайра.

Редаторы В. Шульгин.  
Издатели: В. Шульгин.  
П. Могилевская.

---

## ОБЪЯВЛЕНИЯ.

### Студ.-медик

предлагает массаж, подкожные инъекции и друг. работы. Жилищ-ная улица, д. № 86, кварт. 1. к-б 6

Гот ст. мат. по 2-й кл. в. доп. мат. 1-й раз-в., ин. сол.п. и личн. рек, могу ст. ручат-Булбонек, 61-1. Прозоровскому. \* 9-25P4055

Оконч. филолог. (св. диплом), пишет уроков в женск. гимн. (г. Киев). Фун-дуклеев, 56, кв. 6, Л. В. Малиновский. \* 2-7P137

Студ. готов. кь август. экзамен. и пере-зам. Десятин. пер., 5, кв. 3. \*4-5 15271

10 Р. 2 студ. унив. и полнт. (зол. мед.) и.усп. год. кь авг. экз., мож. ст. ручат. Фундуклеевская 62, кв. 12. испл-д-р 3-533

Ищу уроков спец. зат. мат., русск. обр. по письм. Михайловскому, пр. 21, кв. 75, студ. А. И. № 3-3 P3575

На вызвезд иш. уст. доброе и ои. репет. Прозоровская 30, кв. 1. 2-2P3532

Полнт., оп. реп., ин. ур., спец. яз. (нем., фр., англ.) и мат. физ., хим., гот. кь конкурсу. Б.-Влад. 81, к.16, в.12-3-2P5321

Студ. (правосл.) оп. реп. дасть ур. слов., лат. греч. мат. и физ. Страйцкая 6, кв. 3, дома 3—6. 2-2P5320

Студ.-зат. ин. созад. урок. вь отпизд-и. Канцелярия Понечин. Маткевича. 3-2P5326

Фил. студ. быв. уч. мат. оп. репет. Тамь же учитель оп. ин. ур. Столыпинская, № 41, кварт. 31. чтпс-3 3 P3239

**Вистро** год. за 6—4 кл. гимназ., юнк., в-пред., учнт., вст. а.н. вшр. успѣх. п.п. по выдѣр. По жел. п.аціонст. Столынская, № 30, 1-й флгт. квар. 26, чтебс-4 П5268

**Къ конкурсу** въ Киевск. политехническ. инст. по приѣхру прошл. дѣтъ успѣшно готовить студ. К. И. П. П. Ханджоев. **Плата посѣт** поступал. 0. 0. Миллер. ин. Бол. Владим., 77, кв. 22. 5—7 час. 11—20 п5110

**Учительна** ф. и репетир. по вс. предм., зн. а.н. гр., нѣм. теор. и практ. Владимирская, № 63, кв. 9. вс-2 П5302

**Ур.** муз. даст. уч. Пухальскаго, ок. И. М. Уч. Б.-Владимирская, № 53, квар. 10. № 5-5 П5170

**Къ переродж.** готов. только что окончившй гимн., желат. на дачу. Б.-Васильевская, 43, кв. 5. М. Ф. П5371

**Аркомп.** физик. химик. и нѣм. Элемент. теор., гарм. Сольфеджіо. Алексин. пр-ск. 37, кв. 21. Т. Омельченко. 2-3Р5340


**Франц.-анг. нѣмек. разлнч-нѣ** год. въ з-з, переродж. разгоров. ур. мѣс. въ ученич. группѣ. Прозрѣная 14, кв. 4. Курсы языковъ **П. О. Громовской**. Лично отъ 5—8 час. вечера. вс-2Р5333

**Къ экзаменамъ** (перекрѣ) на ат. зр., всѣ классы гимназій, воен. (перепрем.) уч., вольноопр., въ учнт., дѣтъ готов. и опред. Спец.: словес. (техника сочин., стил.), матем., физика, гресек., лѣт. сол. яз. Всѣ учебн. пособ. Практик. 77, а.н. Сох. рек. Стрѣн выдѣрж. и пост. Иннов.-Вальг (на Подольск). № 13-в, кв. 6 (по дворѣ). Отъ 2 до 6. Р5565

**Приказчика или ключница** въ эконومیю шувъ мѣс. нм. атт. за 5 л. д.н. Адрес: Пош. № 4, д. ст. Вланич. А. Семячур. 1-3 Р5332

**Піотинска** св. худ. П консерв. зн. практик.

**ИВЫЙ**

КАРБОЛОВОГО  
очным способом  
на русск. и немск.  
десять коп. —  
целотельность, зако-  
гражденным,   
товляется № 4711  
**КАРБОВОЕ МЫЛО**  
на научном осно-  
вании из тщатель-  
но подобранных  
ингредиентов и  
под постоянным  
наблюдением спе-  
циалист. - фармацевт.  
же рекомендуются  
**ГЛЯЯНОЕ МЫЛО**  
**ЛЕМОВОЕ МЫЛО**  
в продаж во все  
аптекарских и пар-  
ных магазинах  
в. фабрикант

**Мюльгенс**  
в. и/Р. Рига

**МЫЛО**

• 8-10 P3007

8-10 P3607



**Сдаются образцовые квартиры** по 7 и 8 комн. Левашовская, 36. \*2-1015087

**Дача** 6 ком. на бер. р.ки въезду. Лесной, 15, кв. 2. \*2-25331

**Рояли и пианино** пожелать. Покупать. Почта, пред. кант. № 4583. \*2-1015211

**Пушкинская, № 24. Кварт. отдает** 6 комн., все удоб. \*вср-2-1015309

**СПЕЦИАЛЬНОЕ Бюро квартир** Фунт., 12, кв. 2, тел. 32-36. \*2-1015316

**2 бол. соли. к-ы** окн. въезд со всеми удобствами. 1-й эт. сдается. Михайлов. ул., д. Позникова, № 24, кв. 19. \*2-25350

**Квартира** барская, 6 комнат. Софийская площадь, 21. \*2-25353

**Пущинская, Отдана, 18. Квартиры** со вс. уд. 3, 4, 7 комн. \*2-1015251

**Отд.** 1-2 рощ. меб. ком., вс. удоб. мож. стол. \*вср-2-1015330

**Сд. особн.** 5 к., сад, 2 веран. и кв. 3 и 5 к. въезд, сад. Кудрявская 10. \*2-615328

**Отд.** больш. свѣт. кварт. 6 комн., под-холодная для доктора, все удобства. Нестеревская, № 21. \*2-1015284

**Квартиры** 3, 4, 5 комн. съ удобствами. Борисоглебская 17. \*2-1015006

**Квартиры** сухих, свѣтл., тепл., экономн. 3, 4 и 5 ком. Дорогомиловская № 1а и 1б. \*2-1015281

**Сдается квартира** 7 комнат, лифт, въезд, удобства. Угловая Левашовской, Липовый переулок, № 1. \*10-101784

**Одна комната** съ элект. осв., отд. холл, душ. отд. Андреевский сп., № 11. \*10-1012308

**Упаковка, пе- релазка и перенос** мебели, pianino, роялей, кассъ и пр. вещей. Плещ. Богд. Хмел. (Бессарабка), № 5. Тел. 44-74. Р. Г. Динченко. \*2-1015117

**Шелая. Упаковка, перевозка** мебели, pianino, роялей, кассъ и проч. вещей. Биб. Бульвар, 48. \*2-1015402

**Матвеев. Упаковка мебели.** Инженеръ съ 1884 года. Удостоенъ массы благодар. Столбунская, № 70. \*2-1015393

**Поскутовъ** Упаковка, перевозка мебели и пр. Фирма сущ. съ 1875 г. Нестеревская, № 36. \*2-1015243

**Лечебные животные и птицы** ветеринар. врач В. П. Лана. Столбунская, 47, отъ 9-3 дня и 5-7 веч. Тел. 31-12. \*вср-2-1015092

**Принимать малярные работы** (по деш.) и штукатурные. Д. Лубяченко. М.-Васильевская, 47, кв. 4. \*2-1015372

**Продать и выкупить сено, овинный Сельский**

**Хозяин** ищет мѣсто управленія или главно-го управляющаго по внутр. губ. Имперіи. Хорошо знаетъ также жѣло, скотов. и рыболов. Адр.: Куря, Тавриетск. им. Леденъ, помѣщ. Л. Г. Бертинъ. 321-2 \*2-1015395

**Коммерческіе науки** Фридр. Местера въ Лейпцигѣ, плацкарта известной за предѣлами Европы преслѣд. коммерческой академіи. Пропекты безплатно черезъ дирекцію. \*1-1015396

**Танцы** пр. С. ШЛЯРЪ. Б.-Бульвар, 5. Ту-Степъ, Фурла. \*2-1015210

**Курсы** Счетоводства Г. К. Буренко. Первые части курсовъ въ Киевѣ. На курс. прох. бухгалтер, коммер. банков. и фабри-заводск. Приемъ лишь обого пола въсп. премія. Усл. и прогн. высвѣ. безплат. Киев, Промысл. и 16. \*вср-2-1015229

**Требуется** на дѣло правоваго, трезв., немолд. опыт. счетовод. въ помощь эконому. 25 руб. мѣс. и харч. П. отъ Самгородск. Киевской губ. нм. 30-иулицы. \*2-1015335

**Управлять** домъ, булу за 30 р. и ремон. съ артезиан. источн. отъ сума. Димитревск., 42, кв. 7. \*2-1015231

**Жел.** отдать на усвоив. спирту мальчишка 14, г. (безъ матер.). Рейтарск. 34, сп. д. \*2-1015347

**Бонна** русская ищ. мѣс. въ маа. дѣл. Лаваторская 22, кв. 1. \*2-1015343

**Садовникъ** ок. ищ. мѣс. зав. фрукт. ком., сад, ог., стр. оранж., тепл. парн., пил., виног., спаж. плант., выг. раи. цвѣт. и ов., уст. пар., газ. ковр., кл. цвѣт. групп. и пр., им. от. и сол. лич. рек., адр. Козловская ул. № 10, кв. № 7. \*2-1015274

**Желаю** управлять домомъ за невол. возн. и невол. кн. ищю. зал. и сол. рек. Кузнецк. № 24, кв. Михайловскаго. \*2-1015255

**Чехъ** съ долготѣ. практ. ищ. мѣс. въ контору или банкъ, зн. бухгалтер., ищ. яз. Киев, Паньковск., 8, кв. 11. С. \*2-1015378

**Опытная** пивн. съ личной рекомендаціей ищеть работы на выхѣд. Б.-Васильевская № 97, кв. № 17. \*2-1015353

**Шофферъ** -слесарь ищ. мѣс. согл. въ отъ-хѣд. мож. ремонт. Владимирск., 88, кв. 17, пивн. дѣл. О. М. Б. \*2-1015241

**Шофферъ** слесарь, м. зн. паров. маш., элект., согл. на выхѣд. Ярославская, 58, кв. 3. П. 3. \*2-1015339

**Швейцаря** или дворника ищ. мѣс. Им. атт. и личн. рек. Столбунск. 90, кв. 4. \*2-1015351

**Дворника** или сторожа ищ. мѣс. сем. чел. Им. личн. рек. М.-Васильевск., 71, кв. 5. Спр. Сергѣй. \*2-1015286

**Нуженъ** на долгосрочную аренду каменный складъ, на окраинѣ, Жилищная, Лабораторная, сообщитъ писемно. Лютеранская, 9, магаз. Молодцова. \*2-1015273

**Случайно 2 велосипеда** мужской и дамской а-границы, великобл. работы, желазо, продаютъ недорого. Видѣть можн. въ оруж. маг. Ф. В. Корнилова, Прорѣзная № 19. \*2-1015172

**Продается** барская дача Святошинъ, 4-я прѣсѣка, Свѣрая, № 43. Под-холодная и въ Киевѣ, Бибиковскій бульв., 28, кв. 2, отъ 9-12 дня. \*вср-2-1015179

**Случайно продается** много мебели гарн. кабинеты, гост. будуар., турецк. диваны, тафты крмт. ковр. и плюшев. и др. вещи, зеркала, граммоф., бронз. часы, картины и пиш. машина. Прорѣзная, № 21, кв. 2. Тел. № 42-14. \*2-1015212

**Прод. сервисъ, буфетъ и разн. меб.** Вид. 11-1 в. Владимирская 62, кв. 4. \*2-1015322

**Домъ на палкѣ** продаетъ. Квартиры въ центрѣ мѣст. Справ. Мерингов-ская, 10, кв. 24. Тел. 41-69. \*2-1015118

**Продается** угловая усадьба. Можн. участ-ками. Лукьяновка, уг. Ов-ручской и Нагорной. Земля 1030 кв. с. ф. фронт. 54 и 16 саж. Усл.: Львовск., 89, кв. 1. \*вср-2-1015000

**Велосипеды** и мотоциклы. Цѣны дешев. Киев, Николаевская, 3, кв. 8. \*вср-2-1015045

**7 и СЕЛЬДИ 7 и** коров-сѣла по-ваго улова, малосолѣн. 7 к. штука. Брынза 20 к. ф. магазинъ Васильевск., 8. Тел. 36-18. \*2-1015334

**Домъ** случайно продается по Благотѣльскому улич. 321 саж. земл. Доходъ около 5000 руб. Цѣна 55.000 руб. Прорѣзная, № 21, кв. 2. Тел. 42-14. \*2-1015212

**Домъ на палкѣ** Олѣгивскаго Львовская, 66. Построена дома начавшая, подписка на квартиру въ собств. въ будніе дни отъ 5 ч. до 8 ч., въ праздн. отъ 11 до 7 ч. \*2-1015391

**Автомобиль** 6-ти мѣстныхъ Лауринъ и Басмен. подерж. дешево продается. Бибиковскій бульваръ, № 30. \*2-1015383

**Домашняя снѣжка** М.-Васильевск., 29, спр. д. № 3-3 \*2-1015390

**Спѣшно** (можно давл.) впрн. зарб. въ 1500 руб. для дѣла подхв. интелл. Гостин. № 12 отъ 10-1 ч. д. \*2-1015357

**Деньги** подъ закл. дом. и пивн. пивн. 30.000, 40.000, 70.000, 100.000. Справки въ конторѣ «Реклама». Киев, Крещатикъ, № 41. \*2-1015314

**Угл. усад.** спѣшно продается. Угол. Мар. и М.-Бас. 9-43, сп. Куз. 16, кв. 9-4-6. \*2-1015354

**Мотоциклъ** англійск., послѣд. модели, холост. ходъ, нов. по случ. прод. М.-Васильевск., 22, часов. маст. \*2-1015379

**20-го** сего іюня мѣсяцъ въ 11 час. утра въ Правленіи Києво-Михайловскаго монастыря имѣетъ бытъ произведена аук-ціонъ. \*2-1015373

**Въ ху-Плютахъ** Киевскаго у. отор. 1 дача о 6-ти комнатахъ со службами. Свѣдѣнія о семъ можн. ежедневно узнать въ монастырскомъ Правленіи. \*2-1015374

**Въ пятницу** по чл. по дорогѣ съ Лева-товск. шоссе на вокзалъ утеряно охотничье ружье въ кожаномъ футлярѣ. Нашедш. просимъ достав. за воз-наград. Левашовск., 36, кв. 11. \*2-1015385

**Требуется** снѣжно въ мѣстн. около Киева \*2-1015335

**Управлять** домъ, булу за 30 р. и ремон. съ артезиан. источн. отъ сума. Димитревск., 42, кв. 7. \*2-1015231

**Жел.** отдать на усвоив. спирту мальчишка 14, г. (безъ матер.). Рейтарск. 34, сп. д. \*2-1015347

**Бонна** русская ищ. мѣс. въ маа. дѣл. Лаваторская 22, кв. 1. \*2-1015343

**Садовникъ** ок. ищ. мѣс. зав. фрукт. ком., сад, ог., стр. оранж., тепл. парн., пил., виног., спаж. плант., выг. раи. цвѣт. и ов., уст. пар., газ. ковр., кл. цвѣт. групп. и пр., им. от. и сол. лич. рек., адр. Козловская ул. № 10, кв. № 7. \*2-1015274

**Желаю** управлять домомъ за невол. возн. и невол. кн. ищю. зал. и сол. рек. Кузнецк. № 24, кв. Михайловскаго. \*2-1015255

**Чехъ** съ долготѣ. практ. ищ. мѣс. въ контору или банкъ, зн. бухгалтер., ищ. яз. Киев, Паньковск., 8, кв. 11. С. \*2-1015378

**Опытная** пивн. съ личной рекомендаціей ищеть работы на выхѣд. Б.-Васильевская № 97, кв. № 17. \*2-1015353

**Шофферъ** -слесарь ищ. мѣс. согл. въ отъ-хѣд. мож. ремонт. Владимирск., 88, кв. 17, пивн. дѣл. О. М. Б. \*2-1015241

**Шофферъ** слесарь, м. зн. паров. маш., элект., согл. на выхѣд. Ярославская, 58, кв. 3. П. 3. \*2-1015339

**Швейцаря** или дворника ищ. мѣс. Им. атт. и личн. рек. Столбунск. 90, кв. 4. \*2-1015351

**Дворника** или сторожа ищ. мѣс. сем. чел. Им. личн. рек. М.-Васильевск., 71, кв. 5. Спр. Сергѣй. \*2-1015286

**Нуженъ** на долгосрочную аренду каменный складъ, на окраинѣ, Жилищная, Лабораторная, сообщитъ писемно. Лютеранская, 9, магаз. Молодцова. \*2-1015273

**Оружіе:** ружья, револьверы, винтовки, пистолеты, патроны, боеприпасы, инструменты, принадлежности, продаются въ оружейномъ магазинѣ М. В. Вечера, Киев, Б.-Васильевская, 14, углы Б. Житомирской. \*2-1015172

**Продается** барская дача Святошинъ, 4-я прѣсѣка, Свѣрая, № 43. Под-холодная и въ Киевѣ, Бибиковскій бульв., 28, кв. 2, отъ 9-12 дня. \*вср-2-1015179

**Случайно продается** много мебели гарн. кабинеты, гост. будуар., турецк. диваны, тафты крмт. ковр. и плюшев. и др. вещи, зеркала, граммоф., бронз. часы, картины и пиш. машина. Прорѣзная, № 21, кв. 2. Тел. № 42-14. \*2-1015212

**Прод. сервисъ, буфетъ и разн. меб.** Вид. 11-1 в. Владимирская 62, кв. 4. \*2-1015322

**Домъ на палкѣ** продаетъ. Квартиры въ центрѣ мѣст. Справ. Мерингов-ская, 10, кв. 24. Тел. 41-69. \*2-1015118

**Продается** угловая усадьба. Можн. участ-ками. Лукьяновка, уг. Ов-ручской и Нагорной. Земля 1030 кв. с. ф. фронт. 54 и 16 саж. Усл.: Львовск., 89, кв. 1. \*вср-2-1015000

**Велосипеды** и мотоциклы. Цѣны дешев. Киев, Николаевская, 3, кв. 8. \*вср-2-1015045

**7 и СЕЛЬДИ 7 и** коров-сѣла по-ваго улова, малосолѣн. 7 к. штука. Брынза 20 к. ф. магазинъ Васильевск., 8. Тел. 36-18. \*2-1015334

**Домъ** случайно продается по Благотѣльскому улич. 321 саж. земл. Доходъ около 5000 руб. Цѣна 55.000 руб. Прорѣзная, № 21, кв. 2. Тел. 42-14. \*2-1015212

**Домъ на палкѣ** Олѣгивскаго Львовская, 66. Построена дома начавшая, подписка на квартиру въ собств. въ будніе дни отъ 5 ч. до 8 ч., въ праздн. отъ 11 до 7 ч. \*2-1015391

**Автомобиль** 6-ти мѣстныхъ Лауринъ и Басмен. подерж. дешево продается. Бибиковскій бульваръ, № 30. \*2-1015383

**Домашняя снѣжка** М.-Васильевск., 29, спр. д. № 3-3 \*2-1015390

**Спѣшно** (можно давл.) впрн. зарб. въ 1500 руб. для дѣла подхв. интелл. Гостин. № 12 отъ 10-1 ч. д. \*2-1015357

**Деньги** подъ закл. дом. и пивн. пивн. 30.000, 40.000, 70.000, 100.000. Справки въ конторѣ «Реклама». Киев, Крещатикъ, № 41. \*2-1015314

**Угл. усад.** спѣшно продается. Угол. Мар. и М.-Бас. 9-43, сп. Куз. 16, кв. 9-4-6. \*2-1015354

**Мотоциклъ** англійск., послѣд. модели, холост. ходъ, нов. по случ. прод. М.-Васильевск., 22, часов. маст. \*2-1015379

**20-го** сего іюня мѣсяцъ въ 11 час. утра въ Правленіи Києво-Михайловскаго монастыря имѣетъ бытъ произведена аук-ціонъ. \*2-1015373

**Въ ху-Плютахъ** Киевскаго у. отор. 1 дача о 6-ти комнатахъ со службами. Свѣдѣнія о семъ можн. ежедневно узнать въ монастырскомъ Правленіи. \*2-1015374

**Въ пятницу** по чл. по дорогѣ съ Лева-товск. шоссе на вокзалъ утеряно охотничье ружье въ кожаномъ футлярѣ. Нашедш. просимъ достав. за воз-наград. Левашовск., 36, кв. 11. \*2-1015385

**Требуется** снѣжно въ мѣстн. около Киева \*2-1015335

**Управлять** домъ, булу за 30 р. и ремон. съ артезиан. источн. отъ сума. Димитревск., 42, кв. 7. \*2-1015231

**Жел.** отдать на усвоив. спирту мальчишка 14, г. (безъ матер.). Рейтарск. 34, сп. д. \*2-1015347

**Бонна** русская ищ. мѣс. въ маа. дѣл. Лаваторская 22, кв. 1. \*2-1015343

**Садовникъ** ок. ищ. мѣс. зав. фрукт. ком., сад, ог., стр. оранж., тепл. парн., пил., виног., спаж. плант., выг. раи. цвѣт. и ов., уст. пар., газ. ковр., кл. цвѣт. групп. и пр., им. от. и сол. лич. рек., адр. Козловская ул. № 10, кв. № 7. \*2-1015274

**Желаю** управлять домомъ за невол. возн. и невол. кн. ищю. зал. и сол. рек. Кузнецк. № 24, кв. Михайловскаго. \*2-1015255

**Чехъ** съ долготѣ. практ. ищ. мѣс. въ контору или банкъ, зн. бухгалтер., ищ. яз. Киев, Паньковск., 8, кв. 11. С. \*2-1015378

**Опытная** пивн. съ личной рекомендаціей ищеть работы на выхѣд. Б.-Васильевская № 97, кв. № 17. \*2-1015353

**Шофферъ** -слесарь ищ. мѣс. согл. въ отъ-хѣд. мож. ремонт. Владимирск., 88, кв. 17, пивн. дѣл. О. М. Б. \*2-1015241

**Шофферъ** слесарь, м. зн. паров. маш., элект., согл. на выхѣд. Ярославская, 58, кв. 3. П. 3. \*2-1015339

**Швейцаря** или дворника ищ. мѣс. Им. атт. и личн. рек. Столбунск. 90, кв. 4. \*2-1015351

**Дворника** или сторожа ищ. мѣс. сем. чел. Им. личн. рек. М.-Васильевск., 71, кв. 5. Спр. Сергѣй. \*2-1015286

**Нуженъ** на долгосрочную аренду каменный складъ, на окраинѣ, Жилищная, Лабораторная, сообщитъ писемно. Лютеранская, 9, магаз. Молодцова. \*2-1015273

**Д-РА Шиндлеръ-Барнай** «Маріенбадскія редукаціонныя пилюли» противъ **ОЖИРѢНІЯ** и отличное слабительное средство. Настоящая упаковка въ коробкахъ краснаго цвѣта, съ описаніемъ спо-соба употребленія. Продажа во всѣхъ аптекахъ и антикарскихъ магази-нахъ. \*13-261427

**Продается** барская дача Святошинъ, 4-я прѣсѣка, Свѣрая, № 43. Под-холодная и въ Киевѣ, Бибиковскій бульв., 28, кв. 2, отъ 9-12 дня. \*вср-2-1015179

**Случайно продается** много мебели гарн. кабинеты, гост. будуар., турецк. диваны, тафты крмт. ковр. и плюшев. и др. вещи, зеркала, граммоф., бронз. часы, картины и пиш. машина. Прорѣзная, № 21, кв. 2. Тел. № 42-14. \*2-1015212

**Прод. сервисъ, буфетъ и разн. меб.** Вид. 11-1 в. Владимирская 62, кв. 4. \*2-1015322

**Домъ на палкѣ** продаетъ. Квартиры въ центрѣ мѣст. Справ. Мерингов-ская, 10, кв. 24. Тел. 41-69. \*2-1015118

**Продается** угловая усадьба. Можн. участ-ками. Лукьяновка, уг. Ов-ручской и Нагорной. Земля 1030 кв. с. ф. фронт. 54 и 16 саж. Усл.: Львовск., 89, кв. 1. \*вср-2-1015000

**Велосипеды** и мотоциклы. Цѣны дешев. Киев, Николаевская, 3, кв. 8. \*вср-2-1015045

**7 и СЕЛЬДИ 7 и** коров-сѣла по-ваго улова, малосолѣн. 7 к. штука. Брынза 20 к. ф. магазинъ Васильевск., 8. Тел. 36-18. \*2-1015334

**Домъ** случайно продается по Благотѣльскому улич. 321 саж. земл. Доходъ около 5000 руб. Цѣна 55.000 руб. Прорѣзная, № 21, кв. 2. Тел. 42-14. \*2-1015212

**Домъ на палкѣ** Олѣгивскаго Львовская, 66. Построена дома начавшая, подписка на квартиру въ собств. въ будніе дни отъ 5 ч. до 8 ч., въ праздн. отъ 11 до 7 ч. \*2-1015391

**Автомобиль** 6-ти мѣстныхъ Лауринъ и Басмен. подерж. дешево продается. Бибиковскій бульваръ, № 30. \*2-1015383

**Домашняя снѣжка** М.-Васильевск., 29, спр. д. № 3-3 \*2-1015390

**Спѣшно** (можно давл.) впрн. зарб. въ 1500 руб. для дѣла подхв. интелл. Гостин. № 12 отъ 10-1 ч. д. \*2-1015357

**Деньги** подъ закл. дом. и пивн. пивн. 30.000, 40.000, 70.000, 100.000. Справки въ конторѣ «Реклама». Киев, Крещатикъ, № 41. \*2-1015314

**Угл. усад.** спѣшно продается. Угол. Мар. и М.-Бас. 9-43, сп. Куз. 16, кв. 9-4-6. \*2-1015354

**Мотоциклъ** англійск., послѣд. модели, холост. ходъ, нов. по случ. прод. М.-Васильевск., 22, часов. маст. \*2-1015379

**20-го** сего іюня мѣсяцъ въ 11 час. утра въ Правленіи Києво-Михайловскаго монастыря имѣетъ бытъ произведена аук-ціонъ. \*2-1015373

**Въ ху-Плютахъ** Киевскаго у. отор. 1 дача о 6-ти комнатахъ со службами. Свѣдѣнія о семъ можн. ежедневно узнать въ монастырскомъ Правленіи. \*2







